dodis.ch/41800

Juli

29

Italie, Légation

3134 b

En se référant à la Note qu'il a eu l'honneur d'adresser le 1er courant à Monsieur le Ministre d'Italie, concernant le replacement des bornes marquant la frontière des deux pays entre les communes de Biegno et d'Indemini et Astano et Dumenza, le Conseil fédéral transmet ci-joint à Son Excellence la copie du procès-verbal de cette opération à laquelle ont procédé les délégués des deux Etats, MM. les ingénieurs Jacques Porcini et Thomas Zanini les 13 et 15 Juillet 1870.

Le Conseil fédéral saisit etc.

Avec 1 annexe.

29

LONDON, Generalkonsul

3135

Indem wir uns zum richtigen Empfang Ihrer geschätzten Zuschrift vom 25 laufenden Monats bekennen, werden wir die darin enthaltenen Ideen bezüglich weiterhin Nachfolgendes zu erwidern.

Was die Rüstung dortiger militärpflichtiger Schweizer betrifft, so wird davon so lange nicht die Rede sein können, als dieselben aus der Heimath noch kein Aufgebot erhalten haben.

Von einem Aufruf an die in England lebenden Schweizer zu Gunsten der Familien der im Felde stehenden dürftigen Wehrmänner möchte für immer wenigstens noch abzusehen sein, da die armen Hilfsbedürftigen in vollster Thätigkeit sich befinden und die Gaben von daher wohl zur Zeit genügen werden. Wollte sich aber in der Folge als wünschenswerth und als Bedürfniß herausstellen, die Landsleute im Auslande ebenfalls in Anspruch zu nehmen, so würde man mit Vergnügen von den edlen Anbietungen der allerorts in vorderster Linie dieser Werke Lernende und den Schweizer in Großbritannien

dodis.ch/41800

Juli

29

dentlich Ja darauf zu machen.

Auspeungen auf die Ihre Generalkonsul für Ihre persönliche Aufsicht Wiederholung für Ihre in umfassendster Weise angebotenen Dienste unsere besten Dank ausspricht die überzeugt, daß wir solche Stimmung auf ihrem ganzen Werth zu würdigen wissen.

Indem wir von unsere Unterredet bestätigt, so wir von der die Horizontale Unterredet no disziplinären Note ja in Complex sie auf Ihren Anzug wie ist d.
4 Tilegen, in erfüllt.

29